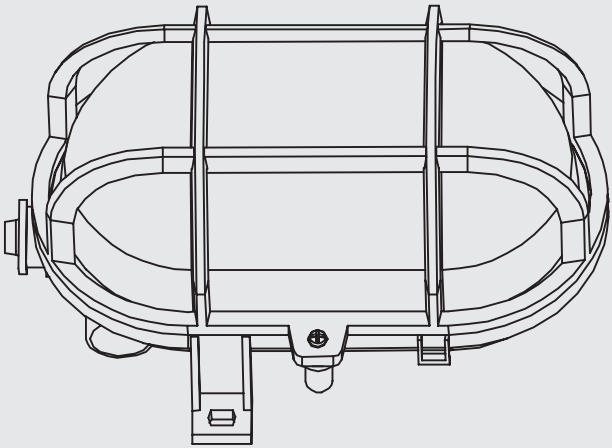
UNITEC®
ELECTRONIC INNOVATION



DE **Ovalleuchte**
Gebrauchsanleitung

EN **Oval lamp**
Instruction manual

IT **Lampada ovale**
Manuale di istruzioni

FR **Lampe ovale**
Mode d'emploi

NL **Oval lampa**
Gebruiksaanwijzing

SE **Oval lampa**
Instruktionsbok

RO **Lampă ovală**
Manual de instrucțiuni

SV **Oválna lampa**
Návod na použitie

CZ **Oválná lampa**
Návod k použití

UNITEC®
ELECTRONIC INNOVATION

DE Ovalleuchte

Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Wir empfehlen, die Installations-, Nutzungs- und Wartungsanweisungen sorgfältig durchzulesen. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihre volle Zufriedenheit zu gewährleisten. Wenn Sie Hilfe benötigen, steht Ihnen das Team Ihres Händlers gern zur Verfügung.

1. Warnhinweise

Lesen Sie die Anweisungen

Schutzklasse II: Die Installation muss doppelt oder verstärkt isoliert, nicht geerdet sein.

2. Allgemeine Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Geben Sie sie bei Bedarf an Dritte weiter.
WARNUNG: Bei der Verwendung elektrischer Geräte müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzung zu reduzieren.

2.1 Allgemeines

Alle Besucher, insbesondere Kinder, müssen vom Arbeitsbereich ferngehalten werden.
Überprüfen Sie, ob die elektrischen Spezifikationen dieser Leuchte mit Ihrer Elektroinstallation kompatibel sind.
WARNUNG: Die Stromversorgung muss vor Montage, Wartung, Austausch des Leuchtmittels oder Reinigung deaktiviert werden. Entfernen Sie die Sicherung oder schalten Sie sie auf AUS und sichern Sie sie gegen Reaktivierung.
Beim Bohren von Befestigungslöchern muss darauf geachtet werden, dass keine bestehenden Kabel oder Rohrleitungen verdeckt werden.
Blicken Sie nicht in die eingeschaltete Lampe. Dies könnte Ihren Augen schaden.

2.2 Elektrische Sicherheit

Die Leuchte sollte von einem autorisierten Elektriker ausschließlich gemäß nationalen Anschlussvorschriften installiert werden.

3. Besondere Sicherheitsregeln

Es gelten keine besonderen Sicherheitsregeln.

4. Umweltschutz

VORSICHT!

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

5. Gerätespezifikationen

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Nennspannung	110-240 V~
Nennfrequenz	50/60 Hz
Nennleistung	MAX. 60 W
Lampenklassifizierung	E27 MAX. 60 W
Schutzklasse	KLASSE II
IP-Nummer	IP44

6. Wartung / Reinigung

Vor Wartung oder Reinigung vom Netz trennen.

Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Personal und unter Verwendung von Originalersatzteilen durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren führen.

Verwenden Sie stets Lampen, die den in dieser Anleitung aufgeführten Spezifikationen entsprechen.

Tauschen Sie die Lampen nicht bei Regen aus.

WARNUNG: Der Einsatz jeglichen Zubehörs, das nicht in dieser Anleitung angegeben ist, kann ein Verletzungsrisiko darstellen.

7. Sonstiges (Kundendienst, Reparatur, Garantie etc.)

Lassen Sie Ihr Produkt von qualifiziertem Personal reparieren.

Dieses elektrische Produkt entspricht den einschlägigen Sicherheitsvorschriften. Reparaturen dürfen nur durch qualifiziertes Personal unter Verwendung von Originalersatzteilen durchgeführt werden. Andernfalls können erhebliche Gefahren für den Nutzer drohen.

Kontaktieren Sie bitte das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben, für Kundendienst, sofern verfügbar.

UNITEC®
ELECTRONIC INNOVATION

EN Oval lamp

Instruction manual

Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.

1. Warning symbols

Read the instructions

Protection class II: the tting must be double or reinforce insulated, not earthed.

2. General Safety Instructions

Read this instruction manual thoroughly before using the appliance and save it for future reference and if necessary pass the instruction manual on to a third party.
WARNING: When using electrical appliance, basic safty precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and personal injury.

2.1 General

Any visitor, especially children, shall be kept away from the work area.
Check if the electrical specications of this luminaire are compatible with your installation.
WARNING: The power supply must be deactivated prior to assembly, maintenance, exchanging the bulb or cleaning processes. Remove the fuse or switch the fuse to OFF and secure from reactivation.
Care must be taken before drilling xing holes to avoid any existing wiring or pipework that may be concealed.
Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eyes.

2.2 Electrical safety

Luminaire should be installed by authorized electrician only acc. to national wiring rules.

3. Specific Safety Rules

No specic Safety Rules apply.

4. Environmental protection

CAUTION!

Electrical and electronic equipment that has become waste is referred to as WEEE. Owners of WEEE must dispose of it separately from unsorted municipal waste. In particular, WEEE does not belong in household waste, but in special collection and return systems. Owners of WEEE from

private households can hand it in free of charge at the collection points of the public waste management authorities or at the take-back points set up by manufacturers or distributors as defined by the ElektroG. The symbol of a crossed-out dustbin regularly displayed on electrical and electronic equipment indicates that the respective device must be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its service life.

5. Appliance specifications

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Rated voltage	110-240V~
Rated frequency	50/60Hz
Rated wattage	MAX 60W
Bulb rating	E27 MAX 60W
Protection class	CLASS II
IP number	IP44

6. Maintenance / Cleaning

Disconnect from mains before maintenance or cleaning.
Repairs should only be carried out by qualied persons and using genuine spare parts. Inappropriate repairing could cause signicant danger.
Always use bulbs according to specications listed in this manual.
Do not replace bulbs when it is raining.
WARNING: The use of any accessory not specied in this manual may present a risk of personal injury.

7. Others (Service, Repairing, Guarantee, etc ...)

Have your product repaired by a qualied person.
This electric product is in accordance with the relevant safety requirements. Repairs should only be carried out by qualied persons using original spare parts, otherwise this may result in considerable danger to the user.
Please contact the store which you bought the product for after sale services if any.

UNITEC®
ELECTRONIC INNOVATION

IT Lampada ovale

Manuale di istruzioni

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Si raccomanda di leggere attentamente le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione. Abbiamo progettato questo prodotto per garantire la vostra completa soddisfazione. Se avete bisogno di assistenza, il team del vostro rivenditore è a vostra disposizione.

1. Simboli di avvertenza

Leggere le istruzioni

Classe di protezione II: la presa deve essere a doppio isolamento o rinforzata, non collegata a terra.

2. Istruzioni generali per la sicurezza

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso, conservarle per riferimenti futuri e, se necessario, trasmetterle a terzi.
AVVERTENZA: Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni personali.

2.1 Generalità

I visitatori, in particolare i bambini, devono essere tenuti lontani dall'area di lavoro.
Verificare che le specifiche elettriche di questo apparecchio siano compatibili con la propria installazione.
AVVERTENZA: L'alimentazione elettrica deve essere disattivata prima di procedere al montaggio, alla manutenzione, alla sostituzione della lampadina o alla pulizia. Rimuovere il fusibile o posizionarlo su OFF e proteggerlo dalla riattivazione.
Prima di praticare i fori, è necessario prestare attenzione a eventuali cablaggi o tubazioni esistenti che potrebbero essere nascosti.
Non fissare la lampada di funzionamento. Può essere dannoso per gli occhi.

2.2 Sicurezza elettrica

L'apparecchio deve essere installato esclusivamente da un elettricista autorizzato secondo le norme nazionali di cablaggio.

3. Norme di sicurezza specifiche

Non si applicano norme di sicurezza specifiche.

4. Protezione dell'ambiente

ATTENZIONE!

Il simbolo di una pattumiera barrata, regolarmente esposto sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, indica che le rispettive apparecchiature diventate rifiuti devono essere raccolte separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati alla fine del loro ciclo di vita. I vecchi apparecchi non vanno gettati nei rifiuti domestici. Per restituire un apparec-chio elettrico usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'autorità locale. Di norma, i proprietari di RAEE devono separare le pile e gli accumulatori usati che non sono inclusi nel RAEE, nonché le lampade che possono essere rimosse dal RAEE senza distruggerlo, dal RAEE prima di consegnarlo a un punto di raccolta.

5. Specifiche dell'apparecchio

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione nominale	110-240V~
Frequenza nominale	50/60Hz
Potenza nominale	MAX 60W
Potenza della lampadina	E27 MAX 60W
Classe di protezione	CLASS II
Numero IP	IP44

6. Manutenzione / Pulizia

Prima di effettuare interventi di manutenzione o pulizia, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
Le riparazioni devono essere eseguite solo da personale qualificato e utilizzando ricambi originali. Una riparazione inadeguata
riparazione inadeguata potrebbe causare gravi pericoli.
Utilizzare sempre le lampadine secondo le specifiche elencate in questo manuale.
Non sostituire le lampadine in caso di pioggia.
AVVERTENZA: L'uso di qualsiasi accessorio non specificato in questo manuale può comportare il rischio di lesioni personali.

7. Altro (Assistenza, riparazione, garanzia, ecc...)

Far riparare il prodotto da una persona qualificata.
Questo prodotto elettrico è conforme ai requisiti di sicurezza. Le riparazioni devono essere
Le riparazioni devono essere eseguite solo da persone qualificate e con l'utilizzo di ricambi originali; in caso contrario, potrebbero verificarsi notevoli pericoli per l'utente.
pericolo per l'utente.
Per eventuali servizi post-vendita, rivolgersi al negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

UNITEC®
ELECTRONIC INNOVATION

FR Lampe ovale

Manuel d'instruction

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous recommandons de lire attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour qu'il vous donne entière satisfaction. Si vous avez besoin d'aide, l'équipe de votre revendeur est à votre disposition.

1. Symboles d'avertissement

Lire les instructions

Classe de protection II : la prise doit être doublement ou fortement isolée et non mise à la terre.

2. Instructions générales de sécurité

RLisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil, conservez-le pour référence ultérieure et, le cas échéant, transmettez-le à un tiers.
AVERTISSEMENT: Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être prises afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures.

2.1 Généralités

Tout visiteur, en particulier les enfants, doit être tenu à l'écart de la zone de travail.
Vérifiez que les spécifications électriques de ce luminaire sont compatibles avec votre installation.
AVERTISSEMENT: T L'alimentation électrique doit être coupée avant le montage, l'entretien, le remplacement de l'ampoule ou le nettoyage. Retirez le fusible ou mettez-le sur OFF et protégez-le contre toute réactivation.
Avant de percer des trous, il faut veiller à éviter tout câblage ou tuyauterie existant qui pourrait être dissimulé.
Ne fixez pas la lampe en fonctionnement. Elle peut être nocive pour les yeux.

2.2 Sécurité électrique

Le luminaire ne doit être installé que par un électricien agréé, conformément aux règles nationales de câblage.

3. Règles de sécurité spécifiques

Aucune règle de sécurité spécifique ne s'applique.

4. Protection de l'environnement

ATTENTION !
Le symbole d'une poubelle barrée régulièrement apposé sur les appareils électriques et électroniques

indique que l'appareil concerné, devenu déchet, doit être collecté sépa-rément des déchets municipaux non triés à la fin de sa vie. Les vieux appareils n'ont pas leur place dans les ordures ménagères. Pour retourner votre appareil électrique usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte appropriés ou contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit ou votre autorité locale. En règle générale, les propriétaires de DEEE doivent séparer les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas inclus dans le DEEE, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées du DEEE sans le détruire, du DEEE avant de le remettre à un point de collecte.

5. Spécifications de l'appareil

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension nominale	110-240V~
Fréquence nominale	50/60Hz
Puissance nominale	MAX 60W
Puissance de l'ampoule	E27 MAX 60W
Classe de protection	CLASS II
Numéro IP	IP44

6. Entretien / Nettoyage

Débranchez l'appareil du réseau électrique avant toute opération d'entretien ou de nettoyage.
Les réparations ne doivent être effectuées que par des personnes qualifiées et en utilisant des pièces de rechange d'origine. Des réparations inappropriées
Une réparation inappropriée peut entraîner un danger important.
Utilisez toujours des ampoules conformes aux spécifications indiquées dans ce manuel.
Ne remplacez pas les ampoules lorsqu'il pleut.
AVERTISSEMENT: L'utilisation de tout accessoire non spécifié dans ce manuel peut présenter un risque de blessure.

7. Autres (service, réparation, garantie, etc...)

Faites réparer votre produit par une personne qualifiée.
Ce produit électrique est conforme aux exigences de sécurité en vigueur. Les réparations ne doivent être
Les réparations ne doivent être effectuées que par des personnes qualifiées utilisant des pièces de rechange d'origine, sous peine d'entraîner des dangers considérables pour l'utilisateur.
danger considérable pour l'utilisateur.
Veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le produit pour les éventuels services après-vente.

UNITEC®
ELECTRONIC INNOVATION

NL Oval lampa

Gebruiksaanwijzing

Bedankt voor de aankoop van dit product. Wij raden u aan de installatie-, gebruiks- en onderhoudsinstructies zorgvuldig door te lezen. We hebben dit product ontworpen om je volledige tevredenheid te garanderen. Als u hulp nodig hebt, staat het team van uw winkelier klaar om u te helpen.

1. Waarschuwingssymbolen

Lees de instructies

Beschermingsklasse II: de tting moet dubbel of versterkt geïsoleerd zijn, niet geaard.

2. Algemene veiligheidsinstructies

Lees deze gebruiksaanwijzing grondig door voordat u het apparaat in gebruik neemt, bewaar hem voor toekomstig gebruik en geef de gebruiksaanwijzing indien nodig door aan derden.
WAARSCHUWING: Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u altijd de basisveiligheidsmaatregelen in acht nemen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te beperken.

2.1 Algemeen

Bezoekers, vooral kinderen, moeten uit de buurt van het werkgebied worden gehouden.
Controleer of de elektrische specificaties van dit armatuur compatibel zijn met uw installatie.
WAARSCHUWING: Voor montage, onderhoud, vervangen van de lamp of reinigingsprocessen moet de voeding worden uitgeschakeld. Verwijder de zekering of zet de zekering op OFF en beveilig deze tegen opnieuw inschakelen.
Voordat u gaten boort, moet u bestaande bedrading of leidingen die verborgen kunnen zijn, vermijden.
Kijk niet naar de werklamp. Kan schadelijk zijn voor de ogen.

2.2 Elektrische veiligheid

Het armatuur mag alleen door een erkend elektricien worden geïnstalleerd volgens de nationale bedradingsvoorschriften.

3. Specifieke veiligheidsregels

Er zijn geen specifieke veiligheidsregels van toepassing.

4. Bescherming van het milieu

VOORZICHTIG!

Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak dat regelmatig op elektrische en el-ektronische apparatuur staat, geeft aan dat de betreffende afgedankte apparatuur aan het einde van haar levensduur gescheiden van het ongesorteerde huisvuil moet worden ingezameld. Oude apparaten horen niet bij het huisvuil. Om uw gebruikte elektrische ap-paraat in te leveren, maakt u gebruik van de daarvoor bestemde inlever- en inzamelsys-temen of neemt u contact op met de dealer bij wie u het product hebt gekocht of met uw gemeente. In de regel moeten eigenaren van AEEA gebruikte batterijen en accu's die niet in de AEEA zitten, alsmede lampen die uit de AEEA kunnen worden verwij-derd zonder deze te vernietigen, van de AEEA scheiden voordat zij deze bij een inzamelpunt inleveren.

5. Specificaties apparaat

TECHNISCHE KENMERKEN

Nominale spanning	110-240V~
Nominale frequentie	50/60Hz
Nominaal vermogen	MAX 60W
Lampclassificatie	E27 MAX 60W
Beschermingsklasse	CLASS II
IP-nummer	IP44

6. Onderhoud / Reiniging

Haal de stekker uit het stopcontact voor onderhoud of reiniging.
Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel en met gebruik van originele reserveonderdelen. Ondeskundig
Ondeskundige reparaties kunnen leiden tot ernstig gevaar.
Gebruik altijd lampen volgens de specificaties in deze handleiding.
Vervang lampen niet als het regent.
WAARSCHUWING: Het gebruik van accessoires die niet in deze handleiding worden genoemd, kan persoonlijk letsel tot gevolg hebben.

7. Overige (service, reparatie, garantie, enz...)

Laat uw product repareren door een gekwalificeerd persoon.
Dit elektrische product voldoet aan de relevante veiligheidseisen. Reparaties mogen alleen worden worden uitgevoerd door gekwalificeerde personen met originele reserveonderdelen, anders kan dit leiden tot aanzienlijk
gevaar voor de gebruiker.
Neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht voor eventuele service na verkoop.

UNITEC®
ELECTRONIC INNOVATION

SE Oval lampa

Instruktionsbok

Tack för att du köpt denna produkt. Vi rekommenderar att du läser installations-, användar- och underhåll-sinstruktionerna noggrant. Vi har utformat denna produkt för att du ska bli helt nöjd. Om du behöver hjälp finns teamet hos din återförsäljare till hands för att hjälpa dig.

1. Varningssymboler

Läs instruktionerna

Skyddsklass II: anslutningen måste vara dubbel- eller förstärkningsisolerad, inte jordad.

2. Allmänna säkerhetsanvisningar

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida referens och vid behov vidarebefordra bruksanvisningen till en tredje part.
VARNING: Vid användning av elektriska apparater skall grundläggande säkerhetsföreskrifter alltid följas för att minska risken för brand, elektriska stötar och personskador.

2.1 Allmänt

Alla besökare, särskilt barn, skall hållas borta från arbetsområdet.
Kontrollera om de elektriska specifikationerna för denna armatur är kompatibla med din installation.
VARNING: Strömförsörjningen måste vara frånkopplad före montering, underhåll, byte av glödlampa eller rengöring. Ta bort säkringen eller sätt säkringen i läge OFF och säkra mot återaktivering.
Var försiktig innan du borrar xing-hål för att undvika befintliga ledningar eller rörledningar som kan vara dolda.
Stirra inte på driftslampan. Kan vara skadligt för ögonen.

2.2 Elektrisk säkerhet

Armaturen får endast installeras av behörig elektriker i enlighet med nationella ledningsregler.

3. Specifika säkerhetsregler

Inga särskilda säkerhetsregler gäller.

4. Miljöskydd

OBSERVERA!

Symbolen med en överkryssad soptunna som regelbundet visas på elektrisk och el-ektronisk utrustning visar att respektive avfallsmaskin som har blivit avfall ska samlas in separat från osorterat kommunalt avfall när den har slutat att användas. Gamla apparater hör inte hemma i hushåll-

savfallet. Om du vill lämna tillbaka din använda elektriska appa-rat ska du använda lämpliga retur- och insamlingssystem eller kontakta den återförsäljare som du köpte produkten av eller din lokala myndighet. I regel måste ägare av WEEE se-parera begagnade batterier och ackumulatorer som inte är inneslutna i WEEE, samt lampor som kan avlägsnas från WEEE utan att förstöra det, från WEEE innan de lämnar in det på ett insamlingsställe.

5. Apparatens specifikationer

TEKNISKA EGENSKAPER

Nominell spänning	110-240V~
Nominell frekvens	50/60Hz
Nominell effekt	MAX 60W
Typ av glödlampa	E27 MAX 60W
Skyddsklass	CLASS II
IP-nummer	IP44

6. Underhåll / Rengöring

Koppla bort elnätet före underhåll eller rengöring.
Reparationer får endast utföras av kvalificerad personal och med originalreservdelar. Olämpliga reparationer kan orsaka betydande fara.
Använd alltid glödlampor enligt specifikationerna i denna bruksanvisning.
Byt inte glödlampor när det regnar.
VARNING: Användning av tillbehör som inte anges i denna bruksanvisning kan medföra risk för personskada.

7. Övrigt (service, reparation, garanti, etc ...)

Låt en kvalificerad person reparera din produkt.
Denna elektriska produkt uppfyller relevanta säkerhetskrav. Reparationer får endast utföras utföras av kvalificerade personer med originalreservdelar, annars kan detta leda till betydande fara för användaren.
Kontakta den butik där du köpte produkten för eventuell eftermarknadsservice.

UNITEC®
ELECTRONIC INNOVATION

RO Lampă ovală

Manual de instrucțiuni

Vă mulțumim că ați cumpărat acest produs. Vă recomandăm să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, utilizare și întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă asigura o satisfacție deplină. În cazul în care aveți nevoie de asistență, echipa de la magazinul dvs. vă stă la dispoziție pentru a vă ajuta.

1. Simboluri de avertizare

Citiți instrucțiunile

Clasa de protecție II: ttingul trebuie să fie izolat dublu sau întărit, nu legat la pământ.

2. Instrucșiuni generale de siguranță

RCitiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru referințe viitoare și, dacă este necesar, transmiteți manualul de instrucțiuni unei terțe persoane.
AVERTISMENT: Atunci când se utilizează un aparat electric, trebuie respectate întotdeauna măsurile de precauție de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare i vătămare corporală.

2.1 Generalități

Orice vizitator, în special copiii, trebuie să fie ținut departe de zona de lucru.
Verificați dacă specificațiile electrice ale acestui corp de iluminat sunt compatibile cu instalația dumneavoastră.
AVERTISMENT: Alimentarea cu energie electrică trebuie dezactivată înainte de asamblare, întreținere, înlocuirea becului sau procesele de curățare. Scoateți siguranța sau comutați siguranța pe OFF și asigurați-o împotriva reactivării.
Trebuie să aveți grijă înainte de a fora găurile de xing pentru a evita orice cabluri sau conducte existente care ar putea fi ascunse.
Nu priviți fix la lampa de funcționare. Poate fi dăunătoare pentru ochi.

2.2 Siguranța electrică

Aparatul de iluminat trebuie instalat numai de către un electrician autorizat, conform normelor naționale de cablare.

3. Reguli specifice de siguranță

Nu se aplică reguli de siguranță specifice.

4. Protecția mediului

ATENȚIE!

Simbolul unui coș de gunoi barat, afișat în mod regulat pe echipamentele electrice și electronice, indică faptul că respectivele echipamente devenite deșeuri trebuie colectate separat de deșeurile municipale nesortate la sfârșitul duratei de viață. Aparatele vechi nu au ce căuta în de eurile menajere. Pentru a returna aparatul electric uzat, vă rugăm să folosiți sistemele de returnare și colectare corespunzătoare sau să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul sau autoritatea locală. De regulă, proprietarii de DEEE trebuie să separe din DEEE bateriile și acumulatorii uzați care nu sunt înglobate în DEEE, precum și lămpile care pot fi îndepărtate din DEEE fără a le distruge, înainte de a le preda la un punct de colectare.

5. Specificațiile aparatelor

CARACTERISTICI TEHNICE

Tensiune nominală	110-240V~
Frecvența nominală	50/60Hz
Putere nominală	MAX 60W
Putere nominală a becului	E27 MAX 60W
Clasa de protecție	CLASS II
Număr IP	IP44

6. Întreținere / Curățare

Deconectați de la rețeaua electrică înainte de întreținere sau curățare.
Reparațiile trebuie efectuate numai de către persoane calificate și folosind piese de schimb originale.
Necorespunzător reparații necorespunzătoare ar putea cauza un pericol semnificativ.
Folosiți întotdeauna becuri conform specificațiilor enumerate în acest manual.
Nu înlocuiți becurile atunci când plouă.
AVERTISMENT: Utilizarea oricărui accesoriu care nu este specificat în acest manual poate prezenta un risc de vătămare corporală.

7. Altele (service, repara ii, garan ie, etc...)

Solicitați repararea produsului de către o persoană calificată.
Acest produs electric este în conformitate cu cerințele de siguranță relevante. Reparațiile trebuie să fie efectuate numai efectuate de către persoane calificate, folosind piese de schimb originale, în caz contrar, acest lucru poate avea ca rezultat o considerabilă pericol pentru utilizator.
Vă rugăm să contactați magazinul de la care ați cumpărat produsul pentru servicii post-vânzare, dacă este cazul.

UNITEC®
ELECTRONIC INNOVATION

SV Oválna lampa

Návod na použitie

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto výrobku. Odporúčame vám, aby ste si pozorne prečítali návod na inštaláciu, používanie a údržbu. Tento výrobok sme navrhli tak, aby sme zabezpečili vašu úplnú spokojnosť. Ak budete potrebovať pomoc, tím vášho predajcu je vám pripravený pomôcť.

1. Výstražné symboly

Prečítajte si návod na použitie

Trieda ochrany II: tting musí mať dvojitú alebo zosilnenú izoláciu, nesmie byť uzemnený.

2. Všeobecné bezpečnostné pokyny

Pred použitím spotrebiča si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte ho pre budúce použitie a v prípade potreby ho odovzdajte tretej osobe.
VAROVANIE: Pri používaní elektrického spotrebiča je vždy potrebné dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, aby sa znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia osôb.

2.1 Všeobecné informácie

Akékoľvek návštevy, najmä deti, sa musia držať mimo pracovného priestoru.
Skontrolujte, či sú elektrické špecifikácie tohto svietidla kompatibilné s vašou inštaláciou.
VAROVANIE: Pred montážou, údržbou, výmenou žiarovky alebo čistiacimi procesmi sa musí vypnúť napájanie. Odstráňte poistku alebo prepnite poistku do polohy OFF a zabezpečte ju pred opätovnou aktiváciou.
Pred vŕtaním xingových otvorov je potrebné dbať na to, aby ste sa vyhli existujúcej kabeláži alebo potrubiu, ktoré môžu byť skryté.
Nepozerajte sa na prevádzkovú lampu. Môže byť škodlivé pre oči.

2.2 Elektrická bezpečnosť

Svietidlo by mal inštalovať len autorizovaný elektrikár podľa národných elektroinštalačných predpisov.

3. Osobitné bezpečnostné pravidlá

Neplatia žiadne osobitné bezpečnostné pravidlá.

4. Ochrana životného prostredia

POZOR!
Simbolul unui co de gunoi barat, afi at în mod regulat pe echipamentele electrice i elec-tronice, indică

faptul că respectivele echipamente devenite de euri trebuie colectate sep-arat de de eurile municipale nesortate la sfâr itul duratei de viață. Aparatele vechi nu au ce căuta în de eurile menajere. Pentru a returna aparatul electric uzat, vă rugăm să folo-siți sistemele de returnare i colectare corespunzătoare sau să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul sau autoritatea locală. De regulă, proprietarii de DEEE trebuie să separe din DEEE bateriile i acumulatorii uzați care nu sunt înglobate în DEEE, precum i lămpile care pot fi îndepărtate din DEEE fără a le distruge, înainte de a le preda la un punct de colectare.

5. Špecifikácie spotrebiča

TECHNICKÉ VLASTNOSTI

Menovité napätie	110-240V~
Menovitá frekvencia	50/60Hz
Menovitý príkon	MAX 60W
Hodnota žiarovky	E27 MAX 60W
Trieda ochrany	CLASS II
Číslo IP	IP44

6. Údržba/čistenie

Pred údržbou alebo čistením odpojte od elektrickej siete.
Opravy by mali vykonávať len kvalifikované osoby a s použitím originálnych náhradných dielov. Nevhodné opravy by mohli spôsobiť značné nebezpečenstvo.
Žiarovky vždy používajte podľa špecifikácií uvedených v tomto návode.
Žiarovky nevymieňajte, keď prší.
VAROVANIE: Použitie akéhokoľvek príslušenstva, ktoré nie je špecifikované v tomto návode, môže predstavovať riziko poranenia osôb.

7. Iné (servis, oprava, záruka atď'...)

Výrobok nechajte opraviť kvalifikovanou osobou.
Tento elektrický výrobok je v súlade s príslušnými bezpečnostnými požiadavkami. Opravy by sa mali vykonávať len vykonávať kvalifikované osoby s použitím originálnych náhradných dielov, inak môže dôjsť k značným nebezpečenstvo pre používateľa.
Prípadné popredajné služby si vyžiadajte v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

UNITEC®
ELECTRONIC INNOVATION

CZ Oválná lampa

Návod k použití

Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu. Doporučujeme, abyste si pozorně přečetli pokyny k instalaci, obsluze a údržbě. Tento produkt jsme navrhli tak, abychom zajistili vaši úplnou spokojenost. Pokud potřebujete pomoc, tým vašeho prodejce je připraven vám pomoci.

1. Výstražné symboly

Přečíst instrukce

Třída ochrany II: kování musí být dvojitě nebo zesíleně izolováno, nesmí být uzemněno.

2. Obecné bezpečnostní pokyny

Před použitím spotřebiče si důkladně přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej pro budoucí použití a v případě potřeby jej předejte třetí osobě.
VAROVÁNÍ: Při používání elektrického spotřebiče je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob.

2.1 Obecné pokyny

Do pracovního prostoru se nesmí dostat žádná návštěva, zejména děti.
Zkontrolujte, zda jsou elektrické specifikace tohoto svítidla kompatibilní s vaší instalací.
VAROVÁNÍ: Před montáží, údržbou, výměnou žárovky nebo čisticími procesy musí být vypnuto napájení.
Vyjměte pojistku nebo ji přepněte do polohy OFF a zajistěte ji proti opětovné aktivaci.
Před vrtáním otvorů xing je třeba dbát na to, abyste se vyhnuli stávajícím kabelům nebo potrubí, které mohou být skryté.
Nedívejte se na provozní svítidlo. Může být škodlivé pro oči.

2.2Elektrická bezpečnost

Svítidlo smí instalovat pouze autorizovaný elektrikář podle národních elektroinstalačních předpisů.

3. Specifická bezpečnostní pravidla

Neplatí žádná specifická bezpečnostní pravidla.

4. Ochrana životního prostředí

POZOR!

Symbol přeškrtnuté popelnice, který se pravidelně zobrazuje na elektrických a elektro-nických zařízeních, znamená, že příslušné zařízení, které se stalo odpadem, má být po skončení své životnosti sbíráno odděleně od netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče nepatří do domov-

ního odpadu. Pro odevzdání použitého elektrospotřebiče použijte příslušné systémy zpětného odběru a sběru nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo na místní úřad. Majitelé OEEZ musí zpravidla před odevzdáním na sběrném místě oddělit od OEEZ použité baterie a akumulátory, které nejsou součástí OEEZ, a také zářivky, které lze z OEEZ vyjmout, aniž by došlo k jeho zničení.

5. Specifikace spotřebiče

TECHNICKÉ VLASTNOSTI

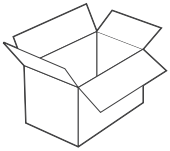
Jmenovité napětí	110-240V~
Jmenovitá frekvence	50/60Hz
Jmenovitý příkon	MAX 60W
Hodnocení žárovky	E27 MAX 60W
Třída ochrany	CLASS II
Číslo krytí	IP44

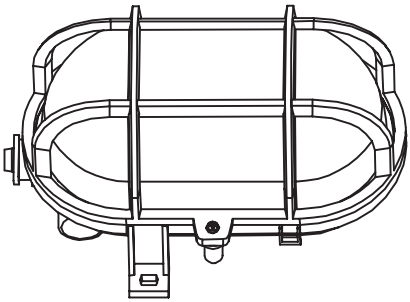
6. Údržba / čištění

Před údržbou nebo čištěním odpojte od elektrické sítě.
Opravy by měly provádět pouze kvalifikované osoby a s použitím originálních náhradních dílů. Nevhodné opravy by mohly způsobit značné nebezpečí.
Vždy používejte žárovky podle specifikací uvedených v tomto návodu.
Nevyměňujte žárovky, když prší.
VAROVÁNÍ: Použití jakéhokoli příslušenství, které není specifikováno v tomto návodu, může představovat riziko zranění osob.

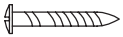
7. Ostatní (servis, opravy, záruka atd…)

Výrobek nechte opravit kvalifikovanou osobou.
Tento elektrický výrobek je v souladu s příslušnými bezpečnostními požadavky. Opravy by měly být prováděny pouze provádět kvalifikované osoby za použití originálních náhradních dílů, jinak může dojít ke značným nebezpečí pro uživatele.
Pro případný poprodejní servis se obraťte na prodejnu, ve které jste výrobek zakoupili.





A x1

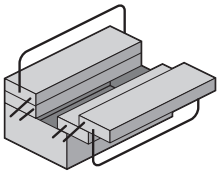


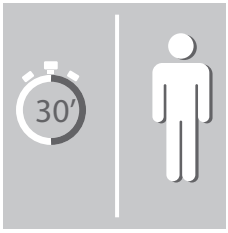
B x2

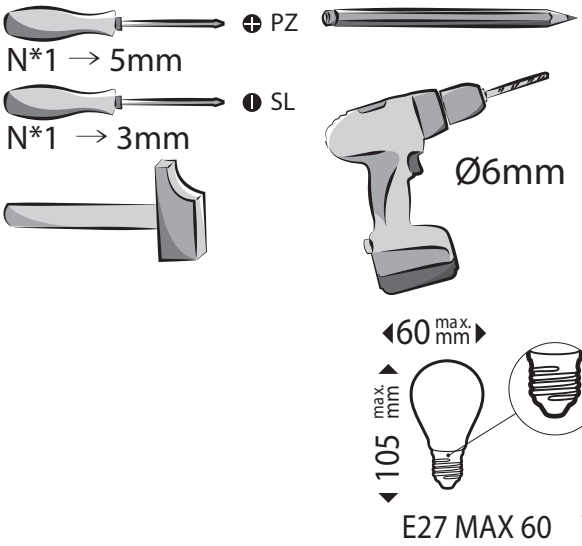
C x2

D x2

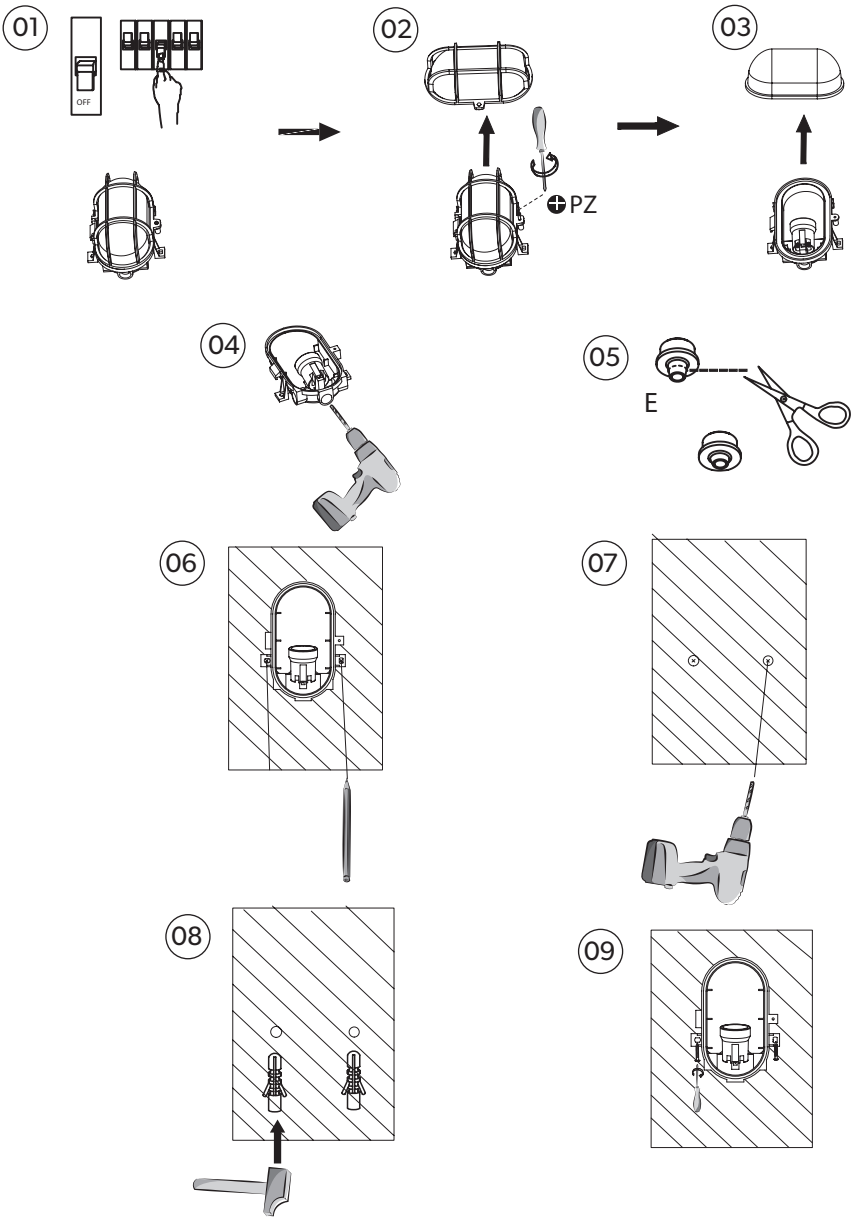
E x3



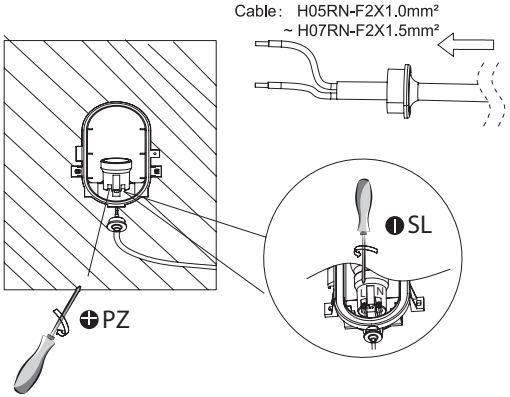

30’


PZ
N*1 → 5mm
SL
N*1 → 3mm
Ø6mm
60 max. mm
105 max. mm
E27 MAX 60 W

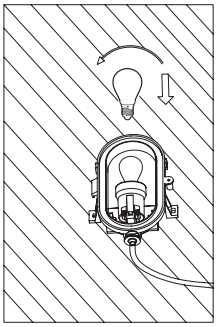
Montage / Assembly

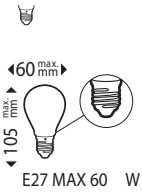


10

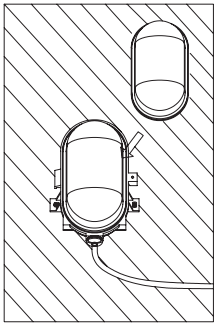


11

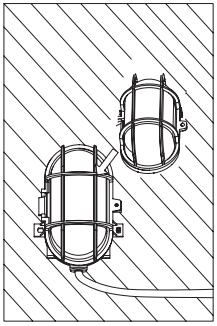




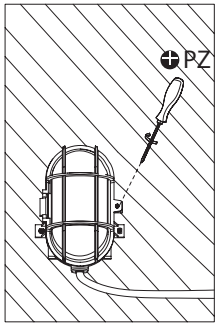
12



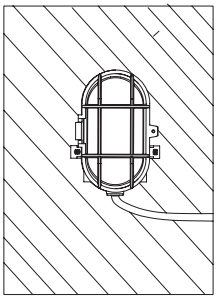
13

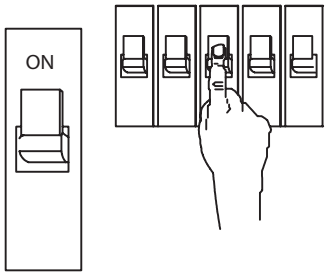


14



15





Service / Hersteller:
MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG
Carl-Benz-Straße 2
76761 Rülzheim / Germany
www.unitec-elektro.de
servicecenter@mts-gruppe.com

Art.Nr.: 40467, 40810 und 45490